TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐẠ HUOAI** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2017/HSST
Ngày: 21-11-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẠ HUOAI – TỈNH LÂM ĐỒNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đinh Xuân Trường

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Mạnh Tiến

2. Ông Cao Anh Tuấn

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Hà Chi – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ – tỉnh Lâm Đồng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ – tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Xuân Tú – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2017 tại hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 17/2017/HSST ngày 23 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

+ Họ và tên: **Trịnh Quang L** (Tên gọi khác: không) – sinh năm: 1968; Tại: Bắc Ninh;

Hộ khẩu thường trú: Tổ dân phố A - thị trấn M - huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng;

Trình độ học vấn: 07/12; Nghề nghiệp: làm nông;

Con ông: Trịnh Quang Ph – sinh năm 1936 và bà Nguyễn Thị H - sinh năm 1946;

Vợ: đã ly hôn vợ hiện bị cáo độc thân.

Con: bị cáo có 01 con sinh năm 1995

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo hiện đang được tại ngoại tại địa phương theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 07/CQĐT ngày 25/8/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Đ (*Có mặt tại phiên tòa*).

*** Người bị hại:**

Bà Trịnh Thị Ng – sinh năm 1973 và ông Nguyễn Trọng H – sinh năm 1978

Cùng trú tại: Tổ dân phố B - thị trấn M - huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng *(Vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt)*.

NHẬN THẤY

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ – tỉnh Lâm Đồng truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 16 giờ ngày 14/7/2017, Trịnh Quang L vì bức xúc việc mua bán đất tại tỉnh Bình Dương giữa ông Nguyễn Trọng H (em rể L) với ông Trịnh Quang Ph (bố ruột L). Cho nên, sau khi uống rượu xong thì L đến nhà H ở tổ dân phố B – thị trấn M – huyện Đ để nói chuyện. Khi đi đến nhà H thì thấy H đang ngồi ở bàn trong phòng khách chơi máy tính, L và H có cãi nhau, lời qua tiếng lại. Sau đó, L vung tay đấm vào mặt H nhưng H tránh được. L nhìn thấy một cái máy tính xách tay đang để trên bàn, L liền cầm và ném về phía H làm máy tính rơi xuống đất và hư hỏng. Khi được mọi người can ngăn thì L đi về. Vụ việc sau đó đã được trình báo lên Công an thị trấn M – huyện Đ và Công an thị trấn M – huyện Đ đã lập biên bản vụ việc, thu giữ 01 máy tính xách tay bị đập bể.

Ngày 31/7/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Đ đã ra Quyết định trưng cầu định giá tài sản đối với Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ để xác định giá trị thiệt hại 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen.

Theo kết luận định giá tài sản số 10/KL-HĐDG ngày 07/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ thì 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen có giá trị định giá thiệt hại do hư hỏng là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm ngàn đồng).

Tại bản cáo trạng số 16/KSĐT-KT ngày 23 tháng 10 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Trịnh Quang L về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 143 của Bộ Luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ – tỉnh Lâm Đồng vẫn giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Trịnh Quang L từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và thừa nhận:

Do bức xúc trong việc tranh chấp mua bán đất giữa bố ruột bị cáo là ông Trịnh Quang Ph với em rể bị cáo là ông Nguyễn Trọng H nên khoảng 16 giờ ngày 14/7/2017 bị cáo Trịnh Quang L đến nhà ông H, bà Trịnh Thị Ng ở tổ dân phố B – thị trấn M – huyện Đ để nói chuyện. Trong lúc nói chuyện, giữa bị cáo L và ông H có xảy ra cãi vã và bị cáo L có dùng tay đẩm một cái về phía ông H nhưng không trúng người ông H. Sau đó, bị cáo L có dùng tay cầm một máy tính xách tay của ông H, bà Ng đang để trên bàn ném về phía ông H nhưng không trúng ông H mà đã làm máy tính xách tay rơi xuống đất gây hư hỏng.

Theo Kết luận định giá tài sản số 10/KL-HĐDG ngày 07/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ thì 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen mà bị cáo Trịnh Quang L làm hư hỏng có giá trị định giá thiệt hại do hư hỏng sau khi trừ đi phần giá trị phụ tùng, chi tiết tận dụng sau khi bị phá hoại là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm ngàn đồng).

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng cũng như phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã được thu thập trong hồ sơ vụ án và thẩm tra tại phiên tòa.

Bị cáo Trịnh Quang L đã có hành vi dùng tay ném vỡ 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng. Hậu quả làm cho chiếc máy tính này bị hư hỏng với giá trị định giá thiệt hại do hư hỏng sau khi trừ đi phần giá trị phụ tùng, chi tiết tận dụng sau khi bị phá hoại là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm ngàn đồng). Do đó đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Trịnh Quang L đã phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 143 của Bộ luật hình sự đúng như cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ.

Đây là vụ án cố ý làm hư hỏng tài sản do bị cáo Trịnh Quang L trực tiếp thực hiện. Hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật thừa nhận và bảo vệ, hành vi của bị cáo đã làm hư hỏng một phần tài sản của người khác và gây mất trật tự trị an và an toàn xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật nhằm răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm nói chung trong cộng đồng.

Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên cần áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự. Ngoài ra, trong quá trình

điều tra, truy tố, bị cáo đã tự nguyện nộp khoản tiền bồi thường, khắc phục hậu quả theo giá trị tài sản thiệt hại mà Hội đồng định giá đã xác định. Do đó cũng cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiện hình sự quy định tại điểm b khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo có khả năng tự cải tạo mà không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi cuộc sống cộng đồng mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương dưới sự quản lý, giám sát của chính quyền địa phương vì vậy đã đủ điều kiện áp dụng Điều 60 của Bộ luật hình sự nên chỉ cần xử phạt tù cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tính răn đe và phòng ngừa chung.

- Về vật chứng vụ án:

01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen trong tình trạng màn hình và bán phím bị bể, góc trái máy tính bị vỡ, máy không khởi động được. Đây là tài sản hợp pháp của người bị hại là ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng nên Hội đồng xét xử xét thấy cần trả lại tài sản này cho người bị hại là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Về trách nhiệm dân sự:

Theo hồ sơ thể hiện, hai người bị hại là ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng yêu cầu bị cáo Trịnh Quang L phải mua bồi thường 01 máy tính xách tay như đã hư hỏng và còn thời gian bảo hành 06 tháng. Bị cáo L không chấp nhận yêu cầu, mà chỉ chấp nhận bồi thường về giá trị tiền như kết quả định giá của cơ quan tố tụng.

Bị cáo Trịnh Quang L đã tạm nộp để thi hành án số tiền 2.200.000đ (hai triệu hai trăm nghìn đồng) nhằm khắc phục hậu quả do hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của mình gây ra theo biên lai thu tiền số AA /2010/ 07817 ngày 10/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Tại phiên tòa hôm nay, người bị hại là ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng vắng mặt, tuy nhiên trong đơn xin xét xử vắng mặt của hai người bị hại thể hiện họ cam đoan mọi lời khai trong hồ sơ là đúng sự thật và không có thắc mắc, khiếu nại gì thêm. Theo Kết luận định giá tài sản số 10/KL-HĐDG ngày 07/8/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đ thì 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen mà bị cáo Trịnh Quang L làm hư hỏng có giá trị định giá thiệt hại do hư hỏng sau khi trừ đi phần giá trị phụ tùng, chi tiết tận dụng sau khi bị phá hoại là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm ngàn đồng). Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng Điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật dân sự buộc bị cáo Trịnh Quang L phải bồi thường thiệt hại cho người bị hại ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng trị giá phần tài sản bị thiệt hại do hư hỏng mà bị cáo đã gây ra cho tài sản của người bị hại số tiền 2.200.000đ (hai triệu hai trăm nghìn đồng) là đúng quy định pháp luật và phù hợp thực tế.

- Về án phí:

Buộc bị cáo Trịnh Quang L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm của vụ án là có cơ sở và đúng pháp luật.

Do bị cáo tự nguyện nộp tiền bồi thường thiệt hại trước khi mở phiên tòa nên không phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm đối với số tiền đã tự nguyện nộp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Trịnh Quang L phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 143; điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Trịnh Quang L 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án (ngày 21/11/2017).

Giao bị cáo Trịnh Quang L cho Ủy ban nhân dân thị trấn M - huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 69 luật thi hành án hình sự.

2. Về vật chứng vụ án:

Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự, Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho người bị hại ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng tài sản là 01 máy tính xách tay nhãn hiệu Acer Aspire A/B series Model MS22C, màu đen trong tình trạng màn hình và bán phím bị bể, góc trái máy tính bị vỡ, máy không khởi động được.

Vật chứng hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/11/2017.

3. Về trách nhiệm dân sự:

Áp dụng Điều 584, 585, 586, 589 của Bộ luật dân sự buộc bị cáo Trịnh Quang L phải bồi thường thiệt hại do tài sản bị hư hỏng cho ông Nguyễn Trọng H và bà Trịnh Thị Ng số tiền là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm nghìn đồng) nhưng được trừ vào số tiền là 2.200.000đ (hai triệu hai trăm nghìn đồng) mà bị cáo Trịnh Quang L đã tạm nộp để thi hành án theo biên lai thu tiền số AA /2010/ 07817 ngày 10/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ - tỉnh Lâm Đồng.

4.Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc

hội và Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

Buộc bị cáo Trịnh Quang L phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án hôm nay bị cáo có quyền kháng cáo bản án này lên Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng để xin xét xử phúc thẩm. Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND, CA huyện Đ;
- Người bị hại;
- Bị cáo;
- Lưu THA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Đinh Xuân Trường